

St. Anthony San Antonio



337 N. Warman Ave.
Indianapolis, IN 46222
(317) 636-4828
www.saintanthonyindy.org

November 5, 2017 **Thirty-first Sunday in Ordinary Time**

In our political and commercial world, it appears that humility is not a virtue. In today's Gospel, Jesus tells us otherwise. As we gather for worship today at our loving God's invitation, it might be good to step-back from advertisements and exhortations that encourage us to exalt ourselves, and instead pray for the humility of Christ in all our daily interactions.

Our first reading and Gospel deliver a very clear message about practicing what we preach. Imagine being a scribe or Pharisee and hearing Jesus tell the people to ignore what you do and only do what you preach! As we hear this word, let us each examine our own lives. Do we do what God asks of us, or do we only pay lip service to God's commands?

En nuestro mundo político y comercial, parece que la humildad no es una virtud. En el Evangelio de hoy, Jesús nos dice lo contrario. Al reunirnos hoy para la adoración por nuestra amorosa invitación de Dios, sería bueno retroceder de los anuncios y exhortaciones que nos animan a exaltar-nos a nosotros mismos, y en cambio rezar por la humildad de Cristo en todas nuestras interacciones diarias.

Nuestra primera lectura y el Evangelio dan un mensaje muy claro sobre la práctica de lo que predicamos. ¡Imagina ser un escriba o fariseo y escuchar a Jesús decir a la gente que ignore lo que haces y solo haga lo que predicas! Al escuchar esta palabra, examinemos nuestras propias vidas. ¿Hacemos lo que Dios nos pide, o solo hacemos un cumplido de los mandamientos de Dios?

Me has enseñado el sendero de la vida, me saciaras de gozo en tu presencia.

The universe unfolds in God, who fills it completely. Hence, there is a mystical meaning to be found in a leaf, in a mountain trail, in a dewdrop, in a poor person's face. The ideal is not only to pass from the exterior to the interior to discover the action of God in the soul, but also to discover God in all things. Saint Bonaventure teaches us that "contemplation deepens the more we feel the working of God's grace within our hearts, and the better we learn to encounter God in creatures outside ourselves. (Laudato Si 233).

I want to thank all of you for your support on the intention weekend. The intention weekend helps the archdiocese of Indianapolis on its work of evangelization, preaching the word of God, making charity, and formation of the seminarians. This Intention weekend is for the purposes of the Archdiocese.

In the spring, the intention weekend will be to support our parish in its work of evangelization, maintenance, and preaching the word of God.

Thanksgiving is coming and we are going to have our Mass on thanksgiving Day at 9:00 am . Hopefully you can join us in this celebration of all the blessings that we have received from God this year who is ending. May God bless you all, **Fr. Juan.**



El universo se desarrolla en Dios, quien lo llena por completo. Por lo tanto, hay un significado místico que se encuentra en una hoja, en un sendero de montaña, en una gota de rocío, en la cara de un pobre. Lo ideal no es solo pasar del exterior al interior para descubrir la acción de Dios en el alma, sino también descubrir a Dios en todas las cosas. San Buenaventura nos enseña que "la contemplación se profundiza cuanto más sentimos el funcionamiento de la gracia de Dios en nuestros corazones, y cuanto mejor aprendemos a encontrar a Dios en criaturas fuera de nosotros mismos. (Laudato Si 233).

Quiero agradecerles a todos por su apoyo en el fin de semana de intención. El fin de semana de intención ayuda a la arquidiócesis de Indianapolis en su trabajo de evangelización, predicando la palabra de Dios, haciendo caridad, formación de los seminaristas. Este fin de semana de intención es para los propósitos de la Arquidiócesis.

En la primavera, el fin de semana de intención será apoyar a nuestra parroquia en su trabajo de evangelización, mantenimiento y predicación de la palabra de Dios.

El Día de Acción de Gracias se acerca vamos a celebrar nuestra misa el día de acción de gracias a las 9:00 a.m. Con un poco de suerte, puedes unirte a nosotros en esta celebración de todas las bendiciones que hemos recibido de Dios este año que está por terminar.

Que Dios los bendiga a todos,
Fr. Juan.

Mass Intentions

November/Noviembre 4

4:30 pm - Jacob & Frances Stergar

6:00 pm -

November/Noviembre 5

8:30 am -

11:30 am - Carl & Beverly Freije

5:00 pm

November/Noviembre 11

4:30 pm -

6:00 pm - Juvenal Navarro

November/Noviembre 12

8:30 am - Jose Anacleto Guitierrez

11:30 am -

5:00 pm

November/Noviembre 18

4:30 pm - Joe Thiesing

6:00 pm - Jose Rosario Arteaga

November/Noviembre 19

8:30 am -

11:30 am -

5:00 pm

November/Noviembre 23

9:00 am - Sarah Blackburn



Forsake me not, O Lord, my God; be not far from me! Make haste and come to my help, O Lord, my strong salvation.

Just as the living Father sent me and I have life because of the Father, so whoever feeds on me shall have life because of me, says the Lord.

Calendar

November 11 & 12 - United Catholic Appeal

11 y 12 de Noviembre - Apelación Católica Unida

November 16-18 - National Catholic Youth Conference

16-18 de Noviembre - Conferencia Nacional de la Juventud Católica

November 16 - 6:30 p.m. - Ryan Hall - Bingo

16 de Noviembre - 6:30 p.m. - Ryan Hall - Bingo

November 18 - 9:00 a.m.-Providence Ctr- Consecration Workshop for Mary

18 de Noviembre - 9:00 a.m.-Providence Ctr- Taller de Consagración para María

November 23 - 9:00 a.m. - Thanksgiving Day Bi-lingual Mass

23 de Noviembre - 9:00 a.m. -Misa bilingüe del Día de Acción de Gracias

December 6 - 7:30 - Young at Heart at Yuletide Celebration

6 de Diciembre - 7:30 - Celebración Young at Heart en Yuletide

BAPTISMAL PREPARATION

Preparación de Bautismo

Parents and Godparents must attend up to two classes and be registered members of the parish. Forms can be found in the back of church. Please contact Emily McFadden to schedule a class in English on a weekday.

Los padres y padrinos deben asistir clase(s) de preparación para el bautismo y ser miembros registrados de la iglesia, las formas están ubicadas en la parte posterior de la iglesia. Las clases empiezan a las 9:00am en el Edificio Centro de la Providencia.

Bulletin Announcements Deadline: Please send in by Tuesday noon, two weeks before publication, to bulletin.stanthonyindy@gmail.com

Tiempo Limite para Anuncios en el Boletín: Favor de mandar información antes de los martes, dos semanas antes de la publicación a bulletin.stanthonyindy@gmail.com

2nd Collections

November 5 - Adult Day Services

November 12 - Ancestry & Heritage Preservation

November 19 - Campaign for Human Development (Archdiocese)

November 26 - Food Pantry

December 3 - Mittens & Hats

December 10 - Religious Retirement (Archdiocese)

Visiting the Sick. Please contact Luciano Morales at 317-918-4939 or Lucia Lazo at 317-445-7370 to schedule a date for a loved one who is sick and in need of a visit.

Visitas a los enfermos. Comuníquese con Luciano Morales al 317-918-4939 o Lucia Lazo al 317-445-7370 para agendar una cita con algún familiar o amigo que necesite de una visita.



Announcements

Join the Young at Heart group for a night of friendly bingo in Ryan Hall on Thursday Nov. 16 from 6:30 to 8:30. Prizes will be awarded and light snacks will be provided. Please call Ann Bordenkecher at 797-2126 or Paula Corpuz at 268-4577 to let them know you will be there. Hope to see you there!

Únase al grupo Young at Heart para una noche de bingo amistoso en Ryan Hall el jueves 16 de noviembre de 6:30 a 8:30. Se otorgarán premios y se proporcionarán refrigerios ligeros. Llame a Ann Bordenkecher al 797-2126 o a Paula Corpuz al 268-4577 para informarles que estará allí. ¡Espero verte allí!

On Saturday, November 18, we will have a Jesus Consecration Workshop for Mary from 9:00 a.m. at 4:00 p.m. at the Providence Center, it's free.

El sábado 18 de noviembre tendremos Taller de Consagraciones de Jesús por María de 9:00 a.m. a 4:00 p.m. en el Centro la Providencia, es gratis.

Every Thursday from 9:00 p.m. at 1:00 a.m. you are invited to adore the Most Holy in the hour of Gethsemane in the temple of San Antonio.

Todos los jueves de 9:00 p.m. a 1:00 a.m. se les invita a adoración al Santísimo en la hora de Getsemaní en el templo de San Antonio.

The young people of San Felipe Neri coordinating Retreats invites participation in the days of celebration, November 19 and 26.

El grupo de jóvenes de San Felipe Neri que coordina los retiros de Jornadas y Pre-Jornadas de Retiros, invita a participar en las jornadas a celebrar los días 19 y 26 de Noviembre.

Join the Young at Heart group for the Yuletide Celebration at the Indianapolis Symphony on Wed., Dec. 6, at 7:30 P.M. Cost is \$48.50 and seating is limited. For reservations please call Ann Bordenkecher at 797-2126 or Paula Corpuz at 268-4577.

Únase al grupo Young at Heart para la celebración de la Navidad en la Sinfónica de Indianápolis el miércoles, 6 de diciembre, a las 7:30 p.m. El costo es de \$ 48.50 y el cupo es limitado. Para reservaciones, llame a Ann Bordenkecher al 797-2126 o a Paula Corpuz al 268-4577.

Your contributions to the United Catholic Appeal on November 11 & 12 will help the archdiocese reach its goal of \$6.5 million. Fifty-one percent will go to seminarian and clergy care, thirty-two percent to faith formation and education and seventeen percent to charitable activity. Contributions will be accepted at all masses that weekend. We encourage your giving and thank you for your support.

Sus contribuciones a la United Catholic Appeal el 11 y 12 de noviembre ayudarán a la Arquidiócesis a alcanzar su meta de \$ 6.5 millones. El cincuenta y uno por ciento se destinará a la atención de seminaristas y clérigos, el treinta y dos por ciento a la formación en la fe y la educación, y el diecisiete por ciento a la actividad caritativa. Las contribuciones serán aceptadas en todas las misas ese fin de semana. Alentamos su donación y le agradecemos su apoyo.

The demand for service at our food pantry is greater than ever during the holidays. Please consider some extra donations of canned good during this time. Your donations may be left in the back of the church at mass.

La demanda de servicio en nuestra despensa de alimentos es mayor que nunca durante las vacaciones. Por favor, considere algunas donaciones adicionales de productos enlatados durante este tiempo. Sus donaciones pueden dejarse en la parte posterior de la iglesia en la misa.

Pray for our sick/ oremos por nuestros enfermos

Paul Nelson
Robert Chiplis
Louis J. Albrech
Elsa Vian

To add someone to our parish
prayer list, send the name to:
irma.SAindy@gmail.com
or call 317-543-7730.

Para agregar a alguien en la lista de
oraciones, favor de enviar el nombre
a irma.SAindy@gmail.com o llamar
a 317-543-7730.

PASTORAL TEAM/ EQUIPO PASTORAL

Parish Office/ Oficina Parroquial (317) 636-4828

Pastor/ Padre

Rev. Juan Jose Valdes- 107 or (317) 543-7675 fr.juan.SA@gmail.com

Deacon/ Diácono

Oscar Morales—105 or (317) 543-7719 deaconoscar@gmail.com

Administrative Assistant/ Asistente Administrativa

Irma Ceja - 102 or (317) 543-7730 irma.SAindy@gmail.com

Director of Faith Formation and Coordinator of Youth Ministry/ Directora de la Formación de Fe y Coordinadora del Ministerio de Jóvenes

Emily McFadden- 106 or (317) 543-7729 escmcfadden@gmail.com

Music Coordinator/ Coordinador de música

Jennifer Garza

Business Manager/ Gerente de Operaciones

David Sheets - 103 or (317) 543-7740 saintanthonybusiness@gmail.com

Custodian/ Bedel

Ines Cervantes- (317) 937-4622 juana.cervantes70@yahoo.com



The website of The Vatican
El sitio web de El Vaticano

w2.vatican.va

The website of the Archdiocese
El sitio web de la Arquidiócesis

www.archindy.org

The website of St. Anthony
School

El sitio web de St. Anthony
School

www.stanthonyindy.org

Hail Mary

Y G S L O R I F I E S T H E L
 R O T R R D M Y S P I R I T R
 A E J H E O R I C F E S I N G
 M O D M E N Y U R E A M E N S
 A V W I D E N U O O C D R O L
 R F H O E E I I H H A A S L O
 O U K E M T A J S D U P R O N
 B L H I S B S T E E R V A G N
 L L M O T H E R H S W O M E N
 E T N I N D H E R Y U L O H W
 S L I O O N E S S A H S E A N
 S C E G W F O R T R H A L I L
 E G E N E R A T I P O N S L S
 D H G N O M A Y L O H T I W A
 L L C A L L M E B L E S S E D

Amen
Among
Blessed
Death
Fruit
Full
God
Grace
Hail
Holy
Hour
Jesus

Lord
Mary
Mother
Now
Pray
Sinners
Thee
With
Womb
Women

Parish Center Office Hours

Centro Parroquial

Horario de Oficina

Monday/Lunes 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Tuesday/Martes 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Wednesday/Miercoles 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Thursday/Jueves 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Friday/Viernes CLOSED

Lord,
hear our prayers.
Te lo pedimos,
Senor

Weekend Mass Schedule/ Misas de fin de semana

Saturday/ Sábado

4:30pm: Mass in English/ Misa en Inglés

6:00pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

Sunday /Domingo

8:30am: Mass in Spanish/ Misa en Español

11:30am: Mass in English/ Misa en Inglés

5:00pm: Bilingual Mass/ Misa Bilingüe

Weekday Mass Schedule/ Misas de la semana

Tuesday/ Martes

5:45pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

Wednesday through Friday/ Miércoles
a Viernes

9:00am: Mass in English/ Misa en Inglés

Confessions/Confesiones

Saturday/ Sábado 3:30pm

Sunday/ Domingo 7:45am

Or by appointment/ o con cita